



123 NW Flanders
Portland, OR 97209



TV HIGHWAY PAVING PROJECT
Minter Bridge Road to 331st Avenue
www.tvhwaypaving.org

PRSR STANDARD
US POSTAGE
PAID
PORTLAND, OR
PERMIT NO 11



TV HIGHWAY PAVING PROJECT

Minter Bridge Road to 331st Avenue

Marzo 2013

Información del proyecto

ODOT, en asociación con la Ciudad de Hillsboro, comenzará la construcción en abril de 2013 de un proyecto de pavimentación y servicios públicos de \$14 millones en la TV Highway (O BIEN 8) de Minter Bridge Road a la SW 331st Avenue. Este tramo incluye 10th Avenue, Baseline Street y Oak Street hasta el centro de la ciudad de Hillsboro. La obra incluye:

- Trituración, reconstrucción, pavimentación y nuevo rayado de la carretera TV Highway desde Minter Bridge Road hasta la SW 331st Avenue
- Actualización significativa de los sistemas de agua y de aguas pluviales de la Ciudad. Partes de las tuberías de agua y de aguas pluviales de la Ciudad se cambiarán en su totalidad en el centro de la ciudad de Hillsboro
- Mejoramiento de más de 100 rampas ADA (rampas de acceso a la acera)
- Reparación del puente Dairy Creek Bridge
- Mejoramiento de la señalización

La TV Highway en esta sección está en malas condiciones y necesita reparación y reconstrucción. Además, la Ciudad de Hillsboro está incluyendo actualizaciones importantes en los servicios públicos en la TV Highway como parte del proyecto. Las tuberías principales del agua de la Ciudad enterradas bajo las calles Oak Street y Baseline Street tienen al menos 60 años de antigüedad y son predominantemente de acero. Las juntas entre las tuberías de acero están envejecidas y producen fugas. En este proyecto se instalarán aproximadamente dos millas de nuevas tuberías de agua como parte del programa anual de cambio de tuberías. Las nuevas tuberías principales y los nuevos contadores asegurarán un servicio de agua de calidad a cientos de clientes comerciales, industriales y residenciales a lo largo de la TV Highway.


Al hacer todas las mejoras en un proyecto cohesivo, ODOT y la Ciudad de Hillsboro ahorrarán dinero de los impuestos y aumentarán la eficacia.

**Jornada
pública de
puertas abiertas:
3 de abril de 2013
Información
adentro**



Construcción de carretera importante en la TV Highway en Hillsboro comenzando en abril de 2013. Información adentro.

Esté al día con el proyecto:

- **Visite el sitio web del proyecto en www.tvhwaypaving.org.** El sitio del proyecto tendrá información actualizada, incluidos los impactos detallados sobre el tráfico en una actualización de construcción semanal que se anunciará cada viernes.
- **Visite www.tripcheck.com o llame al 511** para obtener las condiciones e impactos del tráfico actuales 
- **Llame a la línea directa del ruido** (disponible las 24 horas para preocupaciones sobre el ruido): 503-412-2356.

PARA MÁS INFORMACIÓN, para que le añadan a la lista de correo electrónico del proyecto o para solicitar una reunión, por favor póngase en contacto con:

Lili Boicourt, Asuntos de la Comunidad de ODOT
503-731-8247

Lili.D.Boicourt@odot.state.or.us



**¿Habla español?
Esta es información
importante
sobre una próxima
construcción en TV
Highway. Para ver una
versión en español de
este boletín informativo,
visite por favor
www.tvhwaypaving.org
o llame al 503-731-4128.**

¡Jornada de puertas abiertas el 3 de abril!

Únase al personal del proyecto de ODOT y la Ciudad de Hillsboro en una Jornada de Puertas Abiertas el 3 de abril de 2013.

Se invita al público a acercarse en cualquier momento durante la jornada de puertas abiertas. Los miembros del equipo del proyecto estarán disponibles para tratar los detalles del proyecto, incluidos los impactos en el tráfico, el horario de construcción y contestar preguntas.

QUÉ: Jornada de Puertas Abiertas. Todos están invitados.

CUÁNDO: Miércoles, 3 de abril de 2013
5 - 7 pm. Acérquese en cualquier momento.

DÓNDE: Hillsboro Civic Center, Salón 113 B&C
150 E Main Street, Hillsboro

Se ofrecerán acomodos para personas con discapacidades. Si se necesita un intérprete de lenguaje de señas, por favor llame al (503) 731-8247 o TTY (800) 735-2900 al menos 48 horas antes de la jornada de puertas abiertas.

Jornada pública de puertas abiertas 3 de abril de 2013

¿Habla español?

Nuestro evento para el público en general del 3 de abril contará con un intérprete en español. Si tiene preguntas sobre el proyecto, visite por favor www.tvhwpaving.org o llame al 503-731-4128.

Impactos en el tráfico y horario

Los usuarios de la carretera en la TV Highway se encontrarán con una construcción significativa durante el día y la noche desde el 2013 hasta el 2015. Habrá retrasos y desvíos establecidos durante la construcción, especialmente en el centro de la ciudad de Hillsboro.

Se planean los siguientes impactos en el tráfico:

- Se pueden producir cierres de un solo carril en la TV Highway durante el día o la noche, 7 días a la semana.
- Se pueden producir cierres de dos carriles en las calles Oak y Baseline entre las avenidas 10th Avenue y Dennis Avenue de 7 pm a 6 am los días laborables, hasta las 9 am los sábados y hasta las 10 am los domingos.
- Habrá cierres de cruces a lo largo de las calles Oak y Baseline, durante una cantidad limitada de fines de semana.

La señalización de la construcción dirigirá a la gente a través de los desvíos. El acceso a la entrada principal y a la sala de urgencias del Tuality Hospital permanecerá abierto en todo momento. El servicio de TriMet en la TV Highway se verá afectado intermitentemente

durante los cierres de carriles y cruces. Todos los desvíos de TriMet se comunicarán en www.trimet.org y en las paradas de los autobuses. Habrá restricciones intermitentes en el estacionamiento en la calle en las calles Oak y Baseline durante la construcción.

Durante los cierres de dos carriles y cruces, los camiones grandes serán desviados de la Baseline Street a la Walnut Street. El estacionamiento en la calle en Walnut Street podrá estar limitado en algunas secciones para permitir el paso de camiones más anchos. Para minimizar el ruido de los camiones en la Walnut Street, habrá encargados de hacer señales con banderas para hacer pasar los camiones por los cruces sin que tengan que detenerse.

Éste será un proyecto disruptivo en la TV Highway. Se está haciendo todo lo posible para mantener el acceso a negocios y residentes y minimizar los impactos del tráfico. Habrá cierres de accesos temporales inevitables, los cuales se comunicarán individualmente a los negocios y a los residentes durante la construcción. Le agradecemos por anticipación su paciencia y por favor maneje despacio y con cuidado durante la construcción.

Ruido durante la noche

Debido a los altos volúmenes de tráfico en la TV Highway, la mayoría de los cierres de carriles y actividad de construcción tendrán lugar durante la noche. El contratista tendrá que apagar las alarmas de marcha atrás de los camiones durante el trabajo de la noche después de las 10 pm. Se usarán encargados de hacer señales con banderas para hacer pasar los camiones a través de cruces sensibles

sin que tengan que detenerse, lo cual ayudará a reducir el ruido. Hay una línea directa del ruido las 24 horas para llamar a cualquier hora si surgiese algún problema referente al ruido. El número es 503-412-2356. El personal de ODT estará disponible para contestar todas las preocupaciones inmediatas sobre el ruido durante el trabajo de la noche llamando a la línea directa del ruido.

Visite www.tvhwpaving.org para ver planos de construcción más detallados de la sección del centro de la ciudad de Hillsboro



Esté al día sobre el proyecto: www.tvhwpaving.org